

individus nécessiteux et approuvée par l'arrêté en conseil C.P. 3443, en date du 2 octobre, 1940: projet provincial de drainage de Grassmere.

Arrêté en conseil C.P. 6290, approuvé le 7 novembre, 1940: modification de l'entente conclue entre le Dominion et la province de la Saskatchewan au sujet des contributions fédérales aux secours directs pour les personnes nécessiteuses et pour terminer certains projets municipaux d'amélioration autorisés dans ladite province.

Arrêté en conseil C.P. 6291, approuvé le 7 novembre, 1940: modification de l'entente conclue entre le Dominion et la province du Nouveau-Brunswick au sujet de certains travaux spéciaux de secours dans ladite province.

M. Cardin, membre du Conseil privé du Roi, dépose,—Rapport des baux pour les quais, les jetées et les brise-lames pendant l'année régulière 1940.

Aussi,—Rapport sommaire des honoraires de havres pour l'année financière terminée le 31 mars 1940.

Et aussi,—Rapport sommaire des revenus de quayage pour l'année financière se terminant le 31 mars, 1940.

M. Michaud, membre du Conseil privé du Roi, dépose,—Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 15 juillet, 1940, état montrant:—1. Le gouvernement a-t-il directement ou par l'entremise du *Salt Fish Board*, distribué des "bons" aux pêcheurs de la Gaspésie, de Bonaventure et des Iles-de-la-Madeleine au cours des mois de septembre, octobre et novembre 1939?

2. Si oui, à quel montant et à qui ces "bons" ont-ils été donnés dans les paroisses de St-Siméon, St-Charles de Caplan, St-Bonaventure, New-Carlisle, Paspébiac, Hopetown, Port-Daniel et Gascons, comté de Bonaventure; et, Newport, Ste-Adelaïde, Grande-Rivière, Ste-Thérèse, Anse-du-Cap, (cape-Cove), Anse-à-Beaufils, Percé, Barachois, Belle-Anse, St-Georges, Douglstown, Cap-des-Rosiers, Anse-au-Griffon, Rivière-au-Renard, St-Maurice, Cloridorme, Grande-Vallée et Grande-Madeleine, comté de Gaspé; et, Havre-Aubert, Etang-du-Nord, Havre-aux-Maisons, Grande-Entrée, Grosse-Ile, Iles-de-la-Madeleine?

3. Qui ont été les officiers chargés pour chaque comté d'organiser la gratification de ces bons et quelle fut la nature de la distribution?

4. Quels ont été, pour chaque paroisse, les marchands qui ont été favorisés et quel est le montant total payé de ce chef, (a) dans le comté de Bonaventure; (b) dans le comté de Gaspé; (c) aux Iles-de-la-Madeleine?

5. Quel est le montant total payé par le *Salt-Fish-Board* aux pêcheurs de la Gaspésie en "bonus" ou allocation au cours du premier trimestre 1940?

Il dépose aussi sur la Table,—Copie de l'arrêté en conseil, C.P. 4708, approuvé le 13 septembre, 1940, relatif à l'émission des permis aux navires de pêche des Etats-Unis sur la côte atlantique pour l'achat de boîte, glace, seines, lignes et autres agrès et approvisionnements.

La Chambre reprend alors le débat ajourné sur le projet de motion de M. Claxton portant adoption d'une Adresse à Son Excellence le Gouverneur général en réponse à son discours prononcé à l'ouverture de la session; sur le projet d'amendement de M. Hanson (York-Sunbury), et sur le projet de sous-amendement de M. Blackmore.

Et le débat se poursuivant, ledit débat est ajourné sur une motion de M. Ralston.

La Chambre s'ajourne alors à 10 heures p.m., jusqu'à demain, à trois heures de l'après-midi.